

CORRIGE

Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.

B.T.S. PRODUCTIQUE TEXTILE Epreuve : ANGLAIS – SESSION 2006

PROPOSITION DE CORRIGÉI. Document N°1 : compte rendu en français.

Il est important par temps froid de se couvrir chaudement des pieds à la tête en superposant trois couches de vêtements de manière à se maintenir au sec.

Des sous vêtements en thermolactyl sont confortables et permettent à la transpiration de s'évacuer, contrairement aux fibres naturelles comme le coton.

Une couche isolante intermédiaire en fibre synthétique Thinsulate conserve la chaleur corporelle.

Le vêtement extérieur doit protéger du vent et de l'humidité tout en laissant s'évaporer la transpiration.

Les blousons lavables en machine restent imperméables plus longtemps que ceux qui réclament un nettoyage à sec.

Des coutures étanchées empêchent l'eau de pénétrer.

A épaisseur comparable, le Thinsulate procure une fois et demie plus de chaleur que le duvet et près de deux fois plus que les matières à haut gonflant. Hypoallergénique, sans odeur, respirant et résistant, il sèche facilement.

Des poignets ajustés, des fermetures à glissière avec rabat de protection protègent du vent et de la pluie.

Chaussures, chaussettes et gants adaptés sont indispensables, sans oublier le port d'un chapeau : 70% de la chaleur corporelle s'évacue par la tête.

179 mots

II. EXPRESSION EN ANGLAIS.

1) Question 1

I will be looking for a jacket combined with matching trousers to form a full suit. Both must be waterproof, windproof and breathable. The jacket must include external pockets for keeping my hands warm, plus one on the sleeve for the ski pass, and inside pockets for my mobile phone and my MP3 player. The fabric should have stretch in it for more comfort. The zipper should have large nylon teeth to avoid getting stuck. Also, it's better to select flashy colours such as fluorescent orange to be easily spotted in case of avalanche or not to be hit by a crazy snowboarder. Of course I will not forget to take highly protective ski goggles, gloves (though they're not as warm as mittens, they offer more dexterity), a polar fleece hat with ear flaps, and an ear band for the days when it's not as cold. To keep my feet warm, I'll need warm socks too. Last but not least, I will keep an eye on the price.

167 mots

2) Document N°2

Document 2 is an ad for Smit weaving machines. The top of the ad is taken up by the photo of different samples of woven cloth in various patterns: checked, striped, jacquard and velvet, held together by a thread stretched between two clips.

There is a smaller photo on the right-hand side showing their latest model of weaving machine: the GS900.

In between, the catchphrase, which is obviously targeted at professionals, echoes the photo, in which the thread linking the fabrics symbolises the essential part played by the weaving machine manufacturer in the past fifty years. At the bottom, apart from the logo of the firm with its details, we find a list stating why weavers can trust Smit machines: unrivalled for fifty years for their "quality, versatility, productivity and reliability".

134 mots